

# arzum

## PROCHOPP COLOR

AR 1036 CAM HAZNELİ DOĞRAYICI  
AR 1036 CHOPPER WITH GLASS BOWL  
AR 1036 ZERSCHNEIDER MIT GLASBEHÄLTER

KULLANMA KILAVUZU  
INSTRUCTION MANUAL  
GEBRAUCHSANWEISUNG

### 600 W

# 3

YIL

YEARS

JAHRE

GARANTİ

WARRANTY

GARANTIE



## Turkey

## PROCHOPP COLOR AR 1036 CHOPPER WITH GLASS BOWL



- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1- Operation switch and Motor unit (Main body) | 5- Spindle for operation              |
| 2- Transparent intermediate cover              | 6- Double-sided stainless steel blade |
| 3- Transparent intermediate cover gasket       | 7- Non-slip rubber pad                |
| 4- Glass bowl with a capacity of 1000 ml       |                                       |

We thank you for having selected the Arzum brand chopper. We wish this product to make life easier for you, as with other our offered to you. In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

### IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Prochopp Color Chopper with Glass Bowl** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes.
- Your close supervision is necessary when your mixer is used by or near children, inexperience people, physical handicapped (deaf, blind) or subnormal people. Make sure that children do not play with your appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Always disconnect the chopper from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
- Do not allow children to use the chopper without supervision.

- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.

- **NEVER** place your appliance over or near direct heat sources such as a stove or heating oven. **NEVER** use the glass bowl on or over a gas or electric oven, or any similar surfaces with heating or flaming. Otherwise, the spindle on the glass may be damaged.

- When using, carrying, or washing, take care to hold the cutting blades of your appliance from the plastic side; otherwise, they may cause serious injuries.



- Do not operate the cutting blade outside of the bowl, since it could be dangerous.

- Do not use the appliance for breaking too stiff materials into pieces. For example, breaking ices, etc.

- **NEVER** attach to this chopper any accessories belonging to other products.

- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your device. Do not carry your appliance by grasping from the cord.

To unplug the chopper, hold the plug and **NEVER** pull by the cord.

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, such as by dropping down, etc. Do not attempt to repair it by yourself; call immediately an **Arzum Authorized Service**.

- **ALWAYS** unplug from outlet when not in use, or before putting in or taking out accessories, or during maintenance and cleaning.

- **NEVER** remove the chopping body and transparent intermediate cover, unless the blade or your appliance stops completely or move your appliance its place.
- Do not put the materials more than maximum capacity indication.
- Operate your appliance on a sound and flat surface.
- Do not operate unit outside the bowl or when the bowl is empty. This may cause damaging to your appliance.
- Do not operate your appliance if the transparent intermediate cover is not placed exactly.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

## WARNING:

**USE YOUR APPLIANCE AT INTERVALS. THIS APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED TO OPERATE CONTINUOUSLY FOR 10 SECONDS MAXIMUM.**

**MAKE SURE NOT TO EXCEED SUCH DURATION WHEN PREPARING FOODS. OTHERWISE, THIS MAY CAUSE DAMAGING TO YOUR APPLIANCE.**

**ALLOW TO COOL DOWN FOR 1 MINUTE PER ONE-TIME OPERATION OF 10 SECONDS.**

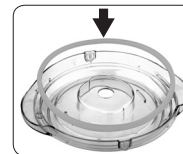
## SUGGESTIONS OF USE

- Before using your appliance read "Cleaning and Care" part and rinse the accessories of your appliance carefully with tepid water (bowl, transparent intermediate cover, cutting blade). **NEVER** immerse the main body into water or other liquids; wipe the outside with a slightly damp cloth for cleaning.

- In order to prevent the glass bowl from slipping away before using the appliance, place the bowl in the bowl base.



- Before using your appliance, make sure that the rubber gasket is placed into the transparent intermediate cover.



- Never use it in electric or gas oven.

## CHOPPING

- After removing the main body and transparent intermediate cover from the bowl, and then place the cutting blade while holding the plastic part of it onto its housing (the centering spindle) in the bowl.
- Put any material to be chopped into the glass bowl (if large, dividing into 2 or 3 pieces).
- Carefully insert the transparent intermediate cover to bowl, in a way that the handles fit together.
- This unit does not operate, unless the transparent intermediate cover is located onto the bowl.
- Locate the main body (motor unit) on the intermediate cover and after ensuring that the main body is secured on its slot properly, connect the mains plug to the wall socket and initiate the blades by pressing the operation switch.
- If you push the operation switch at intervals instead of continuously, you get quickly a better chopping result.
- If any non chopped pieces are left after operation, mix such materials with a spatula and try again 2-3 times at intervals.
- After chopping operation, remove the main body and transparent intermediate cover from the bowl. You can pour the materials after taking the cutting blade out by holding the plastic part.
- Such foods may be those including dry fruits and hard vegetables such as carrots and celeries, and soft vegetables such as onions, garlic, and parsleys, as well as various cheeses, ham, salami, cooked meats without bones, cooked or uncooked fishes, or various fruits.
- Before operating your unit, remove the seeds of those fruits such as peaches, apricots, plums, etc., and peel those dried fruits/nuts such as almonds, hazelnuts, walnuts, etc. Prefer to use meat without bones and nerves.



- After you have finished your work, immediately rinse the glass bowl, transparent intermediate cover, and cutting blade, and wipe dry them with a damp cloth. Be careful while cleaning blades as they are sharp.

## MAXIMUM CAPACITY AND PREPARATION TIMES

Nutritions	Maximum Amount	Duration
Butter-honey mixture	250 gr butter-350 gr honey	5 sec
Onion 6 pcs	300 gr	6 sec
Parsley	100 gr	5-10 sec
Meat	200 gr	5-10 sec
Biscuit	200 gr	6 sec
Carrot	200 gr	10 sec

## CLEANING AND CARE

- Ensure that the mains plug is disconnected from the wall socket before cleaning the unit, and allow it to cool down for a while.
- It is very important for you to rinse the accessories immediately after using, so that the overall cleaning of the appliance can be easier.



- NEVER immerse the main body (motor unit) into water or other liquids. Wipe the outside with a slightly damp cloth and then dry thoroughly.

- You can clean the double-sided stainless steel blade, transparent intermediate cover, and



the glass bowl with tepid water and soap, and wash the glass bowl in the upper shelf of a dishwasher.

- Take care when cleaning the blades, as they are very sharp. After cleaning, keep the blades in the glass bowl.

The values which are declared in markings on the product or on the papers which are given together with the product are the values which are obtained in the laboratory environment according to the related standards. These values can vary according to the usage and environment conditions of the product.

Product life 7 years

### Technical Specifications

220-240 V AC 50-60 Hz

500-600 W

Glass bowl with a capacity of 1000 ml.

**The product is in compliance with the EEE Directives.**

### WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



**Manufacturer / Importer:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in Turkey

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

**www.arzum.com**

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**

**4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6. Malın tamir süresi 20 iş gününü,** binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı** kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8. Tüketici, garantiden doğan haklarının** kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

**9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin** verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

# ARZUM

## PROCHOPP COLOR

AR 1036 CAM HAZNELİ DOĞRAYICI

## GARANTİ BELGESİ

**BELGE NO:** 0010

**BELGE TARİHİ:** 16/07/2014

**İMALATÇI FİRMA**

**UNVAN :** ARZUM ELEKTRİK EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

**ADRES :** OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b

34050 EYÜP-İSTANBUL

**TEL :** (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

**E-POSTA :**

**FİRMA YETKİLİ İMZASI:**

**ARZUM ELEKTRİK  
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÜRÜNÜN CİNSİ :** DOĞRAYICI

**MARKASI :** ARZUM

**MODELİ :** PROCHOPP COLOR

**TYPE NO :** AR 1036

**BANDROL VE SERİ NO :**

**TESLİM TARİHİ VE YERİ :**

**GARANTİ SÜRESİ :** 3 YIL

**AZAMI TAMİR SÜRESİ :** 20 İŞ GÜNÜ

**SATICI FİRMA**

**UNVAN :**

**ADRES :**

**TEL-FAKS :**

**E-POSTA :**

**FATURA TARİH VE NO :**

**TESLİM TARİHİ VE YERİ :**

**TARİH, İMZA VE KAŞE :**

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrik Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

# arzum

ARZUM DANIřMA MERKEZİ

**444 1 800**

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

AR1036-270516

GENEL DAĞITICI

**ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

